

www.BibleForChildren.org

Matiyo 26



Na, unum na
allaw koman bago
magsogod yang
Pakaradyaan ng
Paglabay kyomadto silan
Isa sang Bitani daw wain
magauya si Lasaro, yang
otaw na byobowi
oman ni Isa. Adon si
Mariyam, kyomamang yan ng
paballo na ininang sikun sang
tanum na nardo na yang kadaig
tunga sang litro.



Mahal yani na paballo aw way sagul sini. Ansinyan yobowan nan ng paballo yang siki ni Isa. Pagkatapos san tyatrapowan nan ng kanan logay. Na, yamakarimpud da yang kaballo sang tibok baay.



Ansinyan, si Yodas Iskariyot na sambok sang sampoo aw dowang mga sahabat ni Isa, kyomadto yan sang mga pangoo ng mga imam antak ipagtraydor nan adto kanilan si Isa.



Na, pagdungug nilan sang pyaglaongan ni Yodas,
yamasowat silan aw yagapasad silan na atagan yan ng
sapi. Ansinyan yamanganap da si
Yodas ng wakto na madyaw
ipadakup kanilan si Isa.



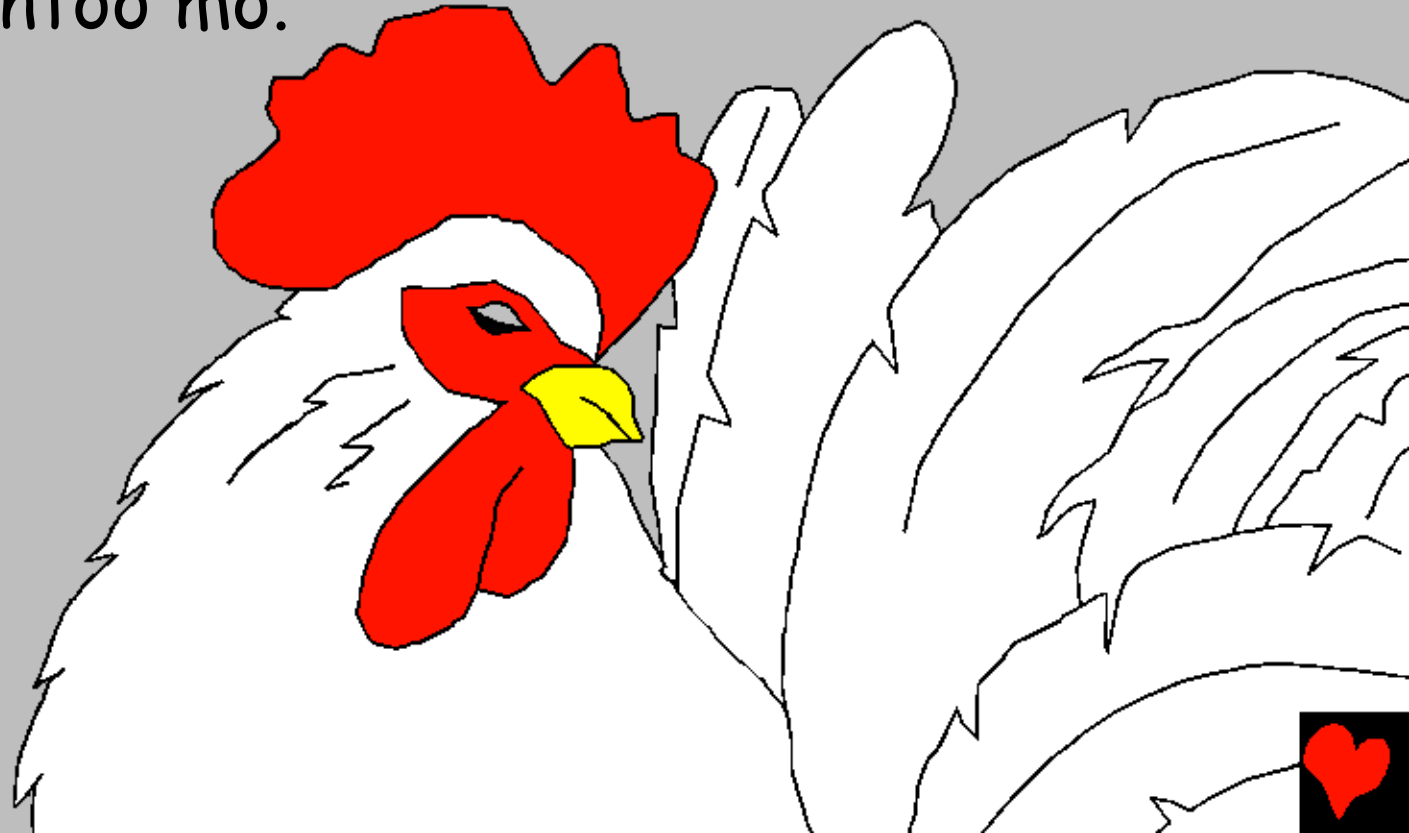
Ansinyan tyotoman da ng mga inindowan yang sogo kanilan ni Isa aw pyagaandam da nilan yang pagkan para sang kandori. Adon, sarta yanagpangan pa silan, kyomamang si Isa ng pan aw yamanginsokor sang Tohan. Pagkatapos, pyagapingas-pingas nan yang pan aw atagan sang mga inindowan nan aw laong nan, "Dawata mayo yani aw kana mayo kay yani yang kanak lawas."



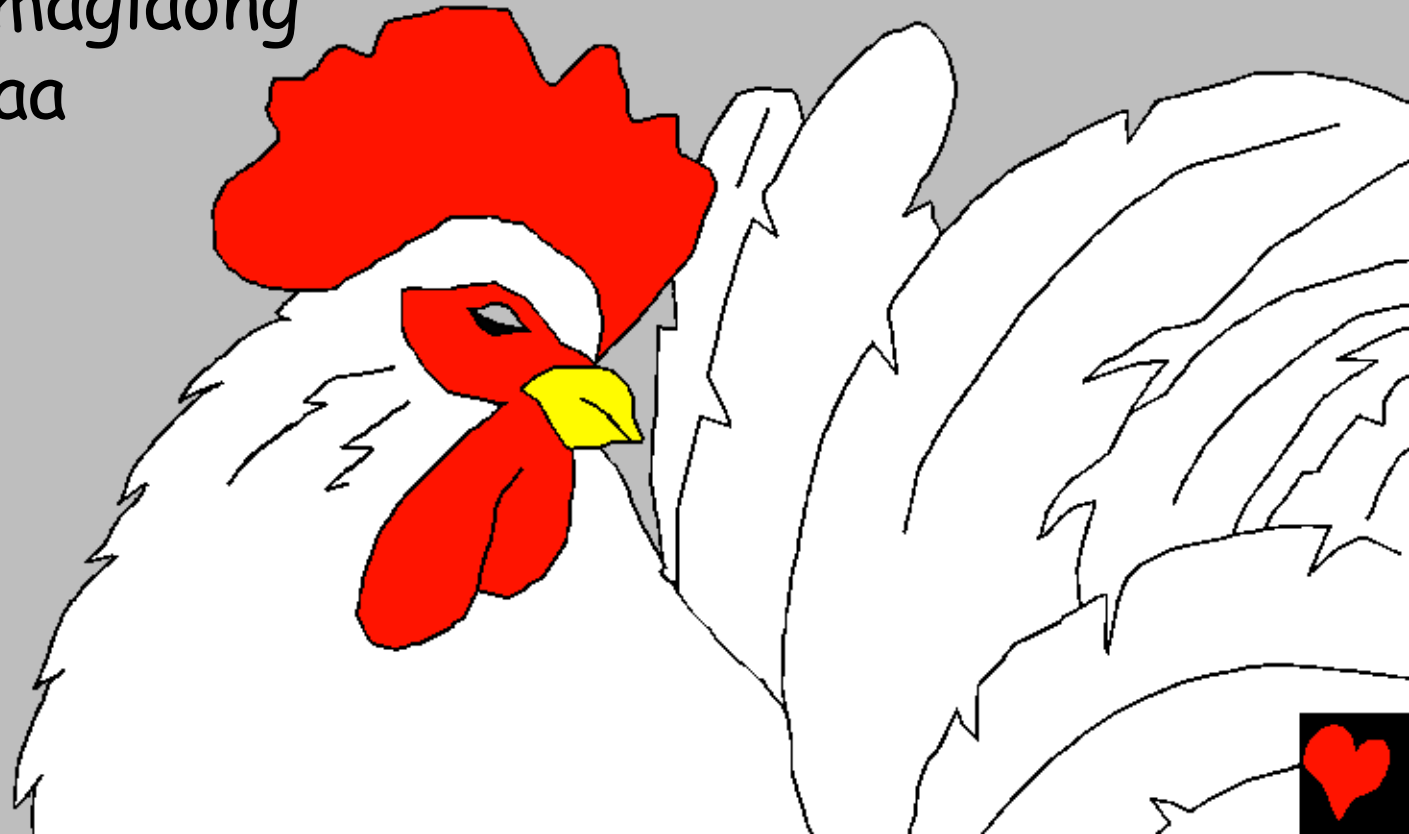
Ansinyan kyomamang yan ng inmanan aw pagkatapos manginsokor sang Tohan yatag nan kanilan aw laong nan, "Inuma mayo yani, obos mayo. Kay yani yang kanak dogo na yagaatag ng kasigorowan sang pyagapasadan na ininang ng Tohan sang manosiya. Moboos yang kanak dogo antak maampon yang madaig na mga otaw sikun sang mga dosa nilan."



Ansinyan yagalaong si Isa kang Pitros, "Kay Simon, paningug kanak! Tyotogotan ng Tohan si Iblis pagtigi sang kariko mayo. Yang pagsatsat nan kamayo magonawa sang pagtaap ng omay antak makamang yang tipig. Bunna sagaw na magatarikod kaw kanak, awgaid yagadowaa da ako para kanmo na di amawaa yang pagpangintoo mo."



"Aw pagbarik da mo oman kanak, pakatigsuna yang pagpangintoo ng mga kalomonan mo." Yagalaong si Pitros, "Kay Dato, di ako magatarikod kanmo. Andam ako na amapiriso atawa amatay upud kanmo." Awgaid yagalaong si Isa, "Pagalaong ko kanmo, kay Pitros, sang di pa magatagaok yang laboyo adon na gabi, makatoo kaw maglaong na wa kaw ikilaa kanak."



Ansinyan kyomadto si Isa aw yang mga inindowan nan sang sambok na tanumanan na tyatawag ng Gitsimani. Pagdatung nilan ansan, yagalaong si Isa sang mga inindowan nan, "Pagingkod kamo ansini sarta magadowaa ako adto sang onaan."



Laong nan, "O kay Ama,
yang maskin ono amainang
da mo. Kong mapakay,
ayaw ako paagia sining
madatung na kasikotan.
Awgaid dili ng karim ko
yang amatoman kondi yang
karim mo."



Agaw kyomadto si Yodas sidtong tanumanan na aon pyagaagad nan na sangka panon ng mga sondao na taga Roma aw mga gowardya sang Baay ng Tohan na syosogo ng mga pangoo ng mga imam aw yang mga Parisi. Aon daa nilan na mga saasa, mga lampara aw mga armas. Na, titibas da ng sambok na inindowan yang sogowanun ng Dakowa na Imam aw yamapotol yang karinto na taringa nan. Awgaid yagalaong si Isa, "Osto da yan!" Ansinyan kyukuputan nan yang taringa sinyan na otaw aw pakadyawa nan.



Ansinyan dyadakup nilan si Isa aw daa nilan adto sang baay ng Dakowa na Imam. Adon si Pitros, yosonod yan kanilan sang mawat-awat. Awgaid pagdook ng mga gowardya ng atoon ansang tunga ng pamanag sidtong baay aw pagingkod nilan sang palibot sinyan antak kapasowan silan, dyomood oman si Pitros aw imingkod upud kanilan.



Ansinyan yosip oman yan
ng sambok na sogowanun
ng Dakowa na Imam na
parinti nidtong otaw na
titibasan ni Pitros ng
taringa, laong nan,

“Di ba kikita ta kaw adto
sang tanumanan na yamagad
kaw kang Isa?” Na, yagalaong
da oman si Pitros na dili kono
yan ng inindowan nan. Aw sidto na
wakto yagatagaok yang laboyo. Na,
lyomogwa da si Pitros aw bali na
pagtiyao nan.



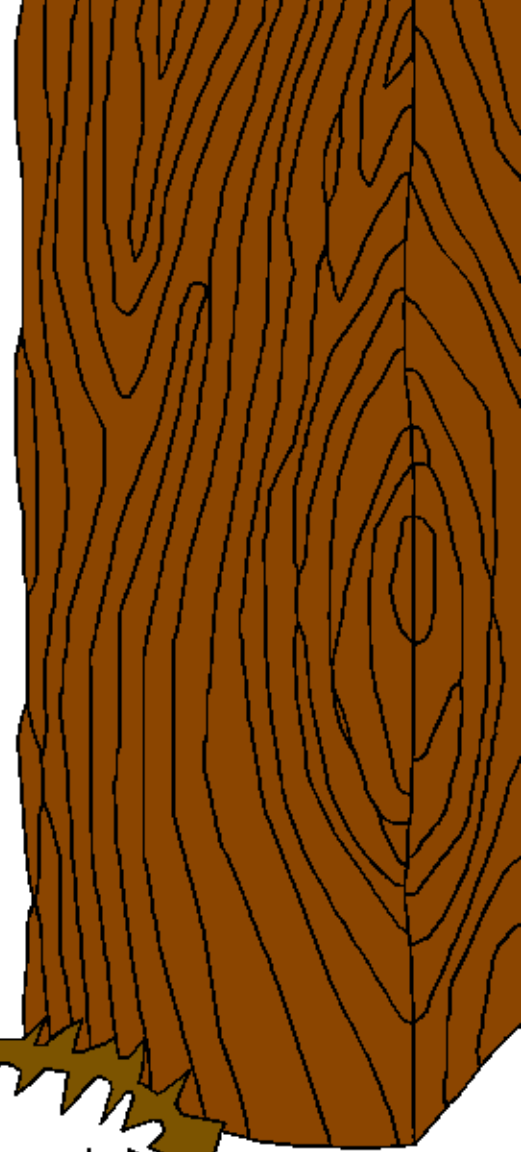
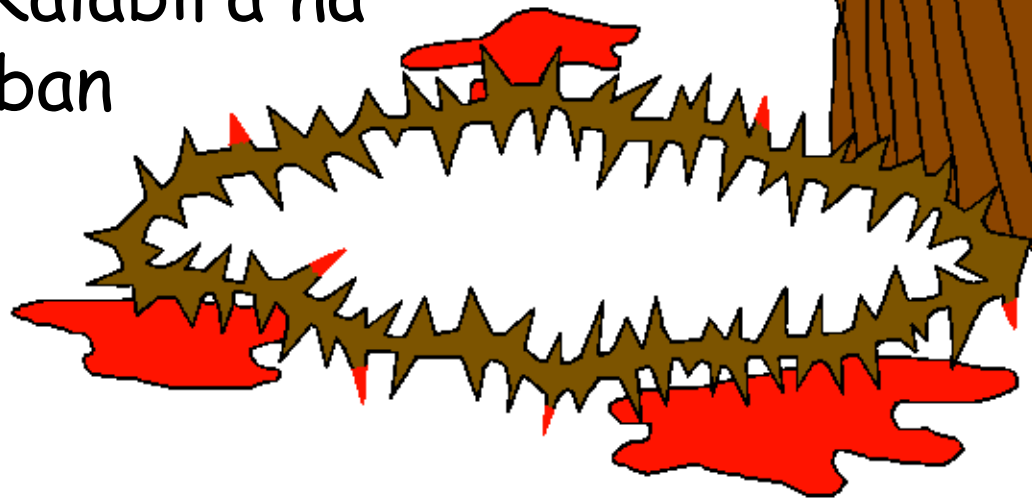
Ansinyan imindug yang kariko ng mga opisyaless aw dyadaa nilan si Isa adto kang Pilato, yang gobirnadador na taga Roma. Agaw yagaosip si Pilato kang Isa, "Ikaw ba yang soltan ng mga Yahodi?" Tyomobag si Isa, "Yan agaw yang pyagalaong mo."



Na, karim gao ni Pilato na obooyan
si Isa, agaw yapagbaaw da oman yan
sang mga otaw. Awgaid yamangiyak
silan, "Alansang yan sang kros!
Alansang yan sang kros!"



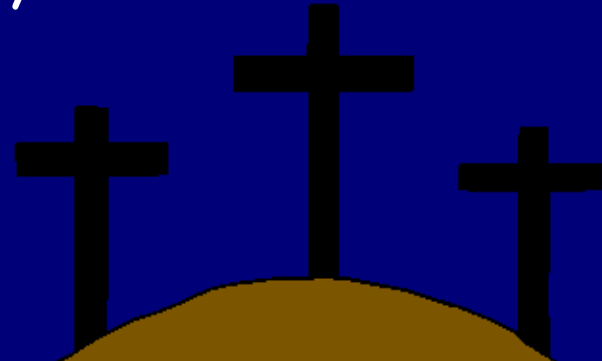
Na, sang orian, yatag da nan
kanilan si Isa antak alansang
sang kros. Ansinyan dyadaa si
Isa ng mga sondao. Pyapapusan
nilan kang Isa yang kaoy na
pagalansangan kanan aw
lyomogwa silan sikun sang
syodad sampay na dyomatung
silan sang logar na tyatawag ng
Logar ng Oo ng Kalabira na
kong sang tiniyaban
na Hibrani,
Golgota.



Disidto lyalansang nilan si Isa sang kros. Aw aon oman dowangka otaw na lyalansang nilan sang kros, yang sambok sang karinto ni Isa aw yang sambok sang kawaa nan.



Sidto na mga wakto wa magasiga yang suga. Aw yang madakmul na kortina na adto sang Baay ng Tohan yamalasi aw yamatunga sang dowa. Ansinyan yamangiyak si Isa ng matanog, laong nan, "Kay Ama, atag da ko kanmo yang kanak nyawa!" Aw paglaong nan sinyan, yamabogto da yang napas nan.



Pagkakasilum disinyan dyomatung si
Yosop na taga Arimatiya. Yani si
Yosop sambok na opisyal
sang Makagwas na
Hokmanan na
pyagaaddatan ng mga
otaw aw yagatagad
yan sang
wakto na

magadato da yang
Tohan. Ansinyan
yagakaisug yan
komadto kang Pilato
antak pangayoon nan
yang patay na lawas
ni Isa.



Na, pyomanaw da si Yosop aw yagabili
yan ng sapot na mapoti.
Pagkatapos, kyakamang nan
yang lawas ni Isa sikun
sang kros, byabalot nan
ng sapot aw butangan
nan sang kobor na
pyagalongagan
sang bato.

Pagkatapos,
pyagaligid nan yang
dakowa na bato sang
baba ng kobor antak
matabonan yan.



Pagkailaw disinyan na Allaw ng
Pagpatana, kyomadto
kang Pilato yang mga
pangoo ng mga imam aw
yang mga Parisi.



Pagdatung nilan, yagalaong silan kang Pilato, "Kay Gobirnador, kyakadumduman nami na sang bowi pa idtong limbongon na otaw yagalaong yan na amabowi oman yan sang ikatoong allaw sikun sang

pagkamatay nan."



"Na, kyomadto da silan sang kobor aw
byubutangan nilan ng silyo yang
dakowa na bato na
yakatabon sang baba ng
kobor antak katigaman
kong aon mangilabot
sinyan. Aw
pyapabantayan
nilan yang kobor
sang



mga sondao."



Pagkatapos ng Allaw ng Pagpatana
nang masaid da somilat yang suga
sang allaw ng Domingo,
kyomadto sang kobor ni
Isa si Mariyam na taga
Magdala aw yang
sambok oman na
Mariyam antak
tanawon nilan.

Ansinyan
yagalinog ng
makusug kay
aon malaikat ng
Tohan na
yagasikun sang
sorga.



Kyomadto yan sang kobor aw
pyagaligid nan yang dakowa na
bato na yakatabon sang
baba sinyan aw
pyagaingkodan nan.
Pagkita kanan ng mga
gowardya,
tyatakigan silan ng
alluk aw

yamasiling
silan ng patay.



Ansinyan yagalaong yang malaikat
sang mga bobay, "Ayaw kamo
magkalluk. Yamatigam ako na
yanap mayo si Isa na
pyapalansang sang kros.

Wa da yan adi kay
yamabowi oman yan
magonawa sang
pyagalaong nan.

Adi

kamo aw tanawa mayo
yang pyagabutangan
kanan."



Ansinyan yomapas-apas silan manaw sikun sang kobor. Yamangkalluk silan awgaid dakowa oman yang kasowat nilan. Aw dyomaagan da silan antak paglaongon nilan yang mga inindowan ni Isa.



Na, sakadyap syosongon silan ni Isa aw
laong nan kanilan, "Assalamo alaykom!"
Ansinyan dyomood silan kang Isa
aw syomojod silan sang
atobangan nan na yagakuput
sang siki nan.





Pagkatapos san yagapakita si Isa sang sampoo aw isa na mga sahabat nan sarta yanagpangan silan.

Kyakadamanan nan silan sabap sang katigas ng oo nilan kay wa silan apangintoo sang pyaglaongan ng mga otaw na yakakita kanan pagkatapos nan mabowi oman.

Pagkatapos ni Tagallang Isa maglaong sinyan adto sang mga inindowan nan, pyapataas yan adto sang sorga aw pagingkod apit sang karinto ng Tohan.



Sabap sang dakowa na looy ng
Tohan sang manosiya yatag nan
yang tamisa na Anak nan kay
antak sino-sino yang amangintoo
kanan di amanarka, awgaid
akaonan yan ng kinabowi
na way kataposan.



Roma 3:23 Kay yang kariko ng manosiya yagapakadosa aw yagapakawat sang Tohan kay wa silan makatoman sang kahanda nan kanilan.

Roma 6:23 Kay yang bayad sang kadosaan yang kamatayun. Awgaid yang atag ng Tohan yang kinabowi na way kataposan sabap kang Isa Almasi na kanatun Tagallang.

Hibrani 9:27 Na, kahanda ng Tohan na amatay yang manosiya ng makaisa aw pagkatapos san hokoman silan ng Tohan.



Ipisos 2:8,9 Kay, idto sagaw, sabap sang looy ng Tohan yamallowas kamo aw sabap oman sang pagpangintoo mayo sang Almasi, aw dili sabap sang sarili na pagpaningkamot mayo. Yang kalowasan yatag kamayo ng Tohan. Agaw, way sino-sino na makapaambog kay yang kalowasan dili bonga ng ininang mayo.

Roma 10:9,10 Kong magalaong kaw na si Isa yang Tagallang, yang Dato na Labi na Mabarakat, aw iklas yang pagpangintoo mo na byobowi oman yan ng Tohan, amalowas kaw sikun sang mga dosa mo aw amasorga kaw. Kay amponon aw atarimaun ng Tohan na matorid yang sino-sino na iklas yang pagpangintoo nilan. Aw sabap sang paglaong nilan na yamangintoo silan, amalowas silan.



Yahiya 3:16,17 Sabap sang dakowa na looy ng Tohan sang manosiya yatag nan yang tamisa na Anak nan kay antak sino-sino yang amangintoo kanan di amanarka, awgaid akaonan yan ng kinabowi na way kataposan. Kay pyapadaa ng Tohan yang Anak nan adi sang donya dili antak hokomon yang manosiya na isiksaun awgaid antak malowas silan sabap kanan.

1 Yahiya 5:11-13 Aw yani yang pagpangimunna ng Tohan na yatagan nan kita ng kinabowi na way kataposan aw yani na kinabowi iyan sang kanan Anak. Agaw, sino-sino yang yatarima sang Anak ng Tohan, kyakaonan ng kinabowi na way kataposan. Awgaid sino-sino yang wa magatarima sang Anak ng Tohan, waa ansan kanan yang kinabowi na way kataposan. Na, syosorat ko yani kamayo na yamangintoo sang Anak ng Tohan antak mayo katigaman na aon kinabowi mayo na way kataposan.



Matiyo 26-28; Lukas 22-24; Yahiya 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Kalagan, Eastern Bible (kqe) © 2012, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/KQEBLI/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

